

## **Avviso ai lettori**

**La Raccolta Drammatica Corniani Algarotti presenta negli originali irregolarità di impaginazione, lacune e difficoltà di lettura a causa dello stato di conservazione.**

**Trattandosi di volumi assemblati in legature storiche, non si è potuto intervenire nella ricomposizione corretta dei testi e pertanto le imperfezioni si sono riproposte nella duplicazione che rispecchia fedelmente lo stato degli originali cartacei.**

938/747

Mario Vizzoso  
T. S. Angelo.

Marco Corniani Co. degli Algarotti.

NALE  
DRAMM.  
NIANI  
ROTTI  
38  
ANO

BRAIDENSE

VM

NAZIONALE

BIBLIOTECA

RACC. DRAMM.

CORNIANI

ALGAROTTI

2938

MILANO

BRAIDENSE

3983



# IL MARITO

VIZIOSO

INTERMEZZO PER MUSICA

A QUATTRO

Da Rappresentarsi nel Teatro  
di S. ANGELO

*Il Carnovale dell' Anno 1747.*



IN VENEZIA; MDCCXLVII.

*Con Licenza de' Superiori.*

**INTERLOCUTORI.**

**SBRINDOLA.**

*La Sig. Costanza Vittori di Roma.*

**SUGABOTTE.**

*Il Sig. Angelo Tanara di Verona.*

**GRILETTA.**

*La Sig. Eleonora Beccheroni, Fiorentina.*

**MAROCCHO, che è Muto.**

*Il Sig. Antonio Fiori, Bolognese.*

4  
P A R T E P R I M A .

*Sbrindola sola parlando con la Scena.*

*Sbr.* **M**O via tasè in mall' ora : adess' adesso  
Vegnirà vostro pare, mi no credo  
Che al mondo possa dar se  
Una donna de mi più travagiada  
Dall'a fame, e dai fioli tormentada  
Tre ore xè, che aspetto mio Mario  
Che el vegna a casa, e ancora mi noi vedo  
El farà andà mi credo  
Come tanti altri fà, con bella fia  
A magnar el guadagno  
E tutto el capital all' osteria.  
El vegnirà imbriagho  
Senza un bezzo in scarsella  
Senza portar un ete a sti so fioli  
Da poderli far taser  
Che i xè là poveretti  
Che i cria mamma, papà, pan, zizza, bombo  
E no ghe xè gnanca dell' acqua in casa  
E bisogna che tafa, e che soporta?  
Ma un de sti zorni la farà sbrigada  
Col vederà che via ghe son scapada.  
No posso star falda  
La fame me rode  
Lu solo la gode  
E mi ho da penar?  
Sì fiero tormento  
Soffrir mi no posso  
Sto peso d' adosso  
Me vogio levar.

*Gril.*

P R I M A .

*Gril.* Che cosa avete o Sbrindola mia cara  
Che ogn' ora vi lagnate  
Non convien, che così vi disperiate  
Dov' è vostro Marito, ov' è Maroccho  
L' idolo del cor mio dove si trova,  
Che molti giorni sono  
Che a trovarmi non vien.

*Sbr.* Cara fia, caro ben lasseme star  
Se se da maridar  
No ve intrighè con zente de sta forte  
Che farà meglio d' incontrar la morte.

*Gril.* Perchè mi dite questo?

*Sbr.* Perchè Maroccho el ze el più bel furbazzo  
Che se ' possa trovar, a tutte el dise  
De volerle sposar, el ze un squartao  
Che tutto el zioga, e tutto el manda a mal  
E tante volte ancora a mio Mario  
El ghe agiuta a magnar el capital

*Gril.* Canchero ho ben piacere  
D' aver avuta questa informazione  
Che certo v' assicuro  
Ch' io non lo voglio più, sen vada al Diavolo  
Che non m' intricho con un tal birbone.

Già tutti costoro  
Fan sempre così  
Promettono a questa  
Poi dicono a quella  
Mia cara mia bella  
Mi sento morir.

Me certo non coglie  
Maroccho in la rete  
La fame la sete  
Non voglio soffrir.

*Parte.*

A 3

*Sbr*



*Sbr.* La me facea peccà povera fia  
 L'ho volesta avvifar, ma ancor no vedo  
 A vegnir mio Mario!  
 Ma vello qua che el vien: o che calipa  
 O che gran desgraziao  
 Saldi quasi da feno el s'ha copao.

*Sugabotte, che viene con Maroccho.*

*Sug.* Chi gha strazze ferro ver  
 Maledetto sto mestier  
 No se chiappa gnanca quello  
 Che de scarpe s'ha fruà.  
 Mi no sò dove è la casa  
 Ma farà meglio che tafa  
 Che la Sbrindola no senta  
 Che fuffuro la farà.

*Sbr.* Galantomo seu quà dove seu stao  
 Difeme fin' a st'ora  
 Dove in tanta mall'ora  
 Ze quel che avè portao ai vostri fioli  
 Dove ze andà la robba, dove e i bezzi  
 Ah fassin desgraziao  
 Za un zorno t'ho da veder  
 Da quel to tanto beber soffegao.

*Sug.* Vanne fuor del martin, e le roane  
 No me star a feccar, che adess' adesso  
 Te faccio mezza a rosto, e mezza a lessò.

*Sbr.* Come sarave a dir.

*Sug.* Basta: che no ho bisogno  
 Che ti ti vegni a comandarme in gnente  
 Vedo che qua d'arente  
 Ghe n'è tante altre, e pur le fa, e le tafe  
 E le lassa che in pase  
 La goda so Marì, la gode anch' elle  
 Ogni zorno o pianelle

O scarpe bianche, o qualche vesta nova  
 Ghe vedo in doffo, e pur mi no fo come.  
 Ma le laora, e de dì, e de notte  
 Per far compida a so Marì la dotte.

*Sbr.* Caro vecchio se qua ghe ze st' usanza  
 Mi no son ne mai voggio esser di quelle  
 Se le ghà le pianelle  
 E scarpe, e veste no m'importa un bezzo  
 Mi fo che ze un gran pezzo  
 Che porto sta pazienza  
 E tanto travagià son dalla fame  
 Che gho magnado un pezzo de curame.

*Sug.* Eh discorremo d'altro: abbi pazienza  
 Inzegnate anca ti, zà sta vergogna  
 L'è giusto come quando se fa i denti  
 Se pena quando i stà là per spuntar  
 Ma poi i se vede a nascer, e passado  
 Che sia quel so bruzor  
 No se sente mai più gnissun dolor.

*Sbr.* Ve compatisso, e mente no ve dagho  
 Perchè caro Mario vu se imbrigho.

*Sug.* A mi cospetazzo  
 Te voi rovinar.

*Sbr.* Tasè cancarazzo  
 Ve se cordonar

*Sug.* Va a casa

*Sbr.* Ah furbazzo  
 Te voggio giustar

*a 2* Te voi sbudelar  
 Sta vita no posso  
 No voi sopportar.

*Fine della prima parte.*

8  
**PARTE SEDONDA**

*Sugabotte solo giocando alla mora assieme con  
 Marochio suo garzone.*

*Sug.* **S**ette, otto, tri, siè, quattro, nove, tutti  
 Sia maledetto, sempre mi m'incapo  
 E sempre tocca a mi  
 Chi è quel che paga  
 Ghe tocca a Sugabotte  
 Chi perde Sugabotte.

Adeffo e andato tutto, e strazze, e bezzi  
 E saccho, e quanto ghera

Fina el pionbin, oh mora maledetta  
 Megio saria zugarli alla bassetta.

Bisogna ben guardarghe  
 Le man, e i dei, se no i fa de capon

I zugha de spinetta a piu no posso  
 E tutto el rombo a mi me vien adosso.

Mi no voi zugar piu certo

A sto zugho maledetto

Voi piu tosto per dispetto

Bever tutto el capital.

Così almanco se la fera

Qualche sepa, s'ha chiapado

La matina s'ha passado

Co se dorme tutto el mal.

*Mino ec.*

Ma oimè sento un gran caldo

Me va i fumi alla testa

Me par che tutto quanto vada attorno

E si ho bevudo sol dodesse grosse

Maroccho mio garzon

L'al-

**SECONDA.**

9

L'altro dì el n'ha bevù piu d'una secchia  
 E al sangue d'una vecchia

L'era fan come un pero.

Ma pian che sona le ore in verità!

Giusto ott'ore le me par se no fallo

Bisogna andar a casa

Ma dove è mai la porta

Zito che l'ho trovada

O de casa son mi Sbrindola avverzi.

*Stando in casa Sbr.* Va dove ti xe stada fin adesso

Sier pezzo de furbazzo

O l'orinal in testa mi te cazzo

*Suga.* Ah gobbo! l'orinal? verzeme digho

*Sbr.* Va in mall'ora imbrigho

*Suga.* Se ti no te vò averzer

E mi a dormir in su la porta staghò:

*Sugabotte si getta con Maroccho per dormire;*

*intanto viene Grilletta cercando Maroccho,*

*Maroccho gli va incontro.*

*Gril.* Scoftati traditor, ancora ardisci

Di venirmi dinanzi? io già sò tutto

So che ad'ogn'or tu burli, e questa e quella

Ne sò un'altra piu bella

Che tutto giochi, e tutto mandi a male

Che un ubriacho sei,

Che non sei degno degli affetti miei.

Scioccha ben io farei se ti prendessi

Se con questi occhi istessi

Non t'avessi veduto.

Forse sì reo non t'averei creduto.

Perciò vanne in mall'ora

Scordati pur di me per te son morta

Ne piu dalla mia porta

Ardisci di passare

Ch'



Ch'io ti farò le braccia sfracaffare  
 Non mirarmi briconaccio  
 Non ti voglio iniquo core.  
 Se mi guardi traditore  
 Un gran schiaffo ti darò  
 Pensa che piu non sento  
 Pietà del tuo tormento  
 Che tua nemica sempre  
 Per fido ancor farò

parte

*Sbrindola esce dalla porta con una Maschera*

*Sbr.* Da seno che sto porco  
 In fulla porta el dorme  
 E come che el ronchizza el par debotto  
 Quello che sona in musica el fagotto  
 No gho volesto avverzerghè la porta  
 Perche ancha mi ghaveva zente in casa  
 E zà che lù no me dà da magnar  
 Ho risolto volerghe via scampar.  
 La vegna pur fior conte cito cito  
 Che el dorme, che nol senta  
 La s'arrecorda che za mi l'aspetto  
 Su la strada, che mena al lazaretto.

*Sugabotte si sveglia e sorge irato*  
*Suga.* Te ghoi trovada razza maledetta  
 Perchè rason votu scaparme via?

La vada che l'aspetto  
 Diman senza alcun fall o al lazaretto?

*Sbr.* Caro vù vede ben la fame. *Suga.* Tafi

che no te ghe nissuna scusa al mondo  
*Sbr.* Ma cos'oggio da far poter del mondo  
 Oggio per ti mi da morir da fame  
 Mandeme el mio bisogno  
 E po fina alla morte

All'ora te farò fida consorte

Chi

Chi vol che le femene  
 Ghe sia fedelissime  
 Bisogna contentarle  
 E po tratarle ben.  
 Che all'ora xe impossibile  
 Che alle so care viscere  
 Le voglia farghe torto  
 Quando che i ghe vol ben.

*Suga.* Via voi conceder che ti abbi rason  
 Ma dove votu andar  
 Voi saverlo anca mi sangue d'un Turcho  
 Se no te amizzerò.

*Sbir.* A far la ferva,  
 La massera donzella, o pur la nena  
 Così me leverò fuor de sta pena.

*Sug.* Vien quà cara consorte mia diletta  
 Te zuro far giudizio, e sempre a casa  
 El to bisogno de portar prometto  
 Ma basta che dal letto  
 Ti levi su a bon ora  
 E che sempre la fiora  
 No ti fassi cusì, se me sfastigho  
 Sfadighette anca ti, leva a bon ora  
 Laora a piu no posso  
 E così fate qualche cosa adosso.

Per mi no ghe piu ziogho ne osteria.

*Sbr.* Vogia fier Giove, che cusì la sia

*Suga.* Sì la farà cusì; ma la mia parte  
 Voi anca mi de quel che te guadagni  
 E se così te piase  
 Staremo sempre o cara deda in pasc.

Sbrin.

**P A R T E**

*Sbr.* Za che la xe cusì

Quel che disè farò

*Sug.* Voi la mia parte an mi

E all'ora taserò

*a 2* E tutti do d' accordo

Volemo allegri star

*Sug.* Ma oimè me dol la testa

*Sbr.* Tasi ghe .....

Che .....

*a 2* Così .....

**F I N E.**